



MANTA

Lampa Bluetooth Smart LED

Model:
DLB002



Instrukcja obsługi
User's Manual
Návod k použití
Manual de usuario
Bedienungsanleitung
Инструкция использования
Istruzioni d'uso

Prezentujemy wyjątkowy model inteligentnej, sterowanej za pomocą Bluetooth lampy LED 2-w-1, łączącej w sobie żarówkę i głośnik. Gwint E27/B22 zapewnia łatwość montażu i pasuje do standardowych oprawek żarówkowych. Lampa jest sterowana za pomocą protokołu Bluetooth, co pozwala na bezprzewodowe konfigurowanie plików dźwiękowych. Zastosowanie standardowego protokołu komunikacyjnego gwarantuje kompatybilność z innymi urządzeniami wyposażonymi w kartę Bluetooth, w tym z iPhone4S oraz wersjami późniejszymi pracującymi pod systemem iOS 7.0 i późniejszymi. Lampa Bluetooth LED Bulb komunikuje się z urządzeniami zewnętrznymi za pomocą technologii Bluetooth 4.0, co gwarantuje mniejsze zużycie energii, większą czystość dźwięku i lepsze dopasowanie w zakresie technologii DSP. To połączenie światła i dźwięku stanowi niewyczerpane źródło radości.

1. Instalacja oprogramowania sterującego pracą lampy:

A. Kompatybilne urządzenia Apple: iPhone 4S oraz nowsze modele działające pod systemem iOS 7.0 i wersjami późniejszymi.

B. Kompatybilne urządzenia Android: Urządzenia pracujące pod systemem 2.3.3 i późniejszymi.

Uwaga: Aplikację można pobrać, skanując kod QR za pomocą telefonu komórkowego

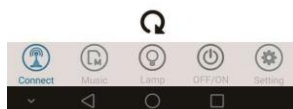
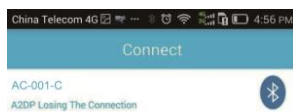


iOS

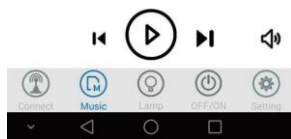


Android

2. Instrukcja obsługi aplikacji:



Podłączanie urządzenia
Bluetooth



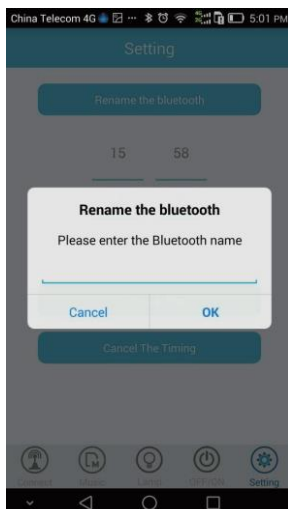
Odtwarzanie muzyki



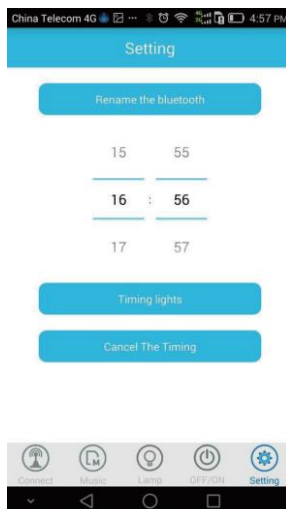
Zmianianie koloru



Włączanie/wyłączanie lampy
LED



Nadaj nową nazwę urządzeniu
Bluetooth



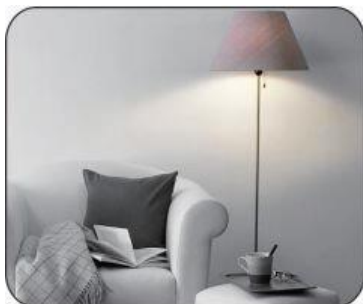
Czas świecenia

3. Tryb instalacji:

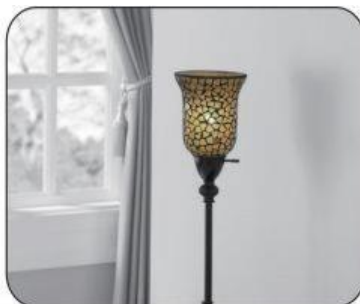
1. Przed wkręceniem urządzenia w oprawkę E27/B22 należy wyłączyć zasilanie w sieci.

Uwaga: jeśli klosz nie ma oprawki pozwalającej na zamontowanie żarówki z gwintem E27/B22, należy kupić odpowiednią przejściówkę.

Lampa LED oferuje funkcję regulacji intensywności świecenia, można więc używać jej w charakterze nocnej lampki. Wystarczy przed snem zmniejszyć natężenie światła do minimum. Lampa może być montowana w żyrandolach i kinkietach ściennych.



Living room



Bedroom



Study room

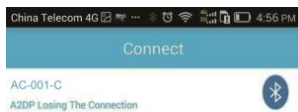


Dinning room

4. Parowanie urządzeń:

1)Zacznij od podłączenia lampy do prądu. Następnie naciśnij ikonę ustawień widoczną na ekranie telefonu, otwórz wyszukiwanie urządzeń Bluetooth i odnajdź na liście urządzenie o nazwie „AC-001-C”. Gdy już sparujesz je z telefonem, wyjdź z menu ustawień.

2)Otwórz w telefonie aplikację „JBSmartBulb”, wybierz opcję „Connect” („Połącz”) i naciśnij ikonę „AC-001-C”, aby automatycznie sparować urządzenia. Po sparowaniu możesz uruchomić odtwarzacz muzyki.



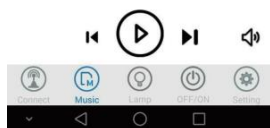
Uwaga: Gdy telefon komórkowy znajdzie się w odległości przekraczającej zasięg nadajnika Bluetooth w urządzeniu, połączenie zostanie automatycznie zerwane. Gdy telefon ponownie znajdzie się w zasięgu urządzenia, to po około 10 sekundach automatycznie wznowi połączenie Bluetooth.

5. Odtwarzanie muzyki przez Bluetooth:

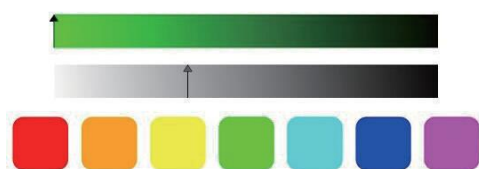
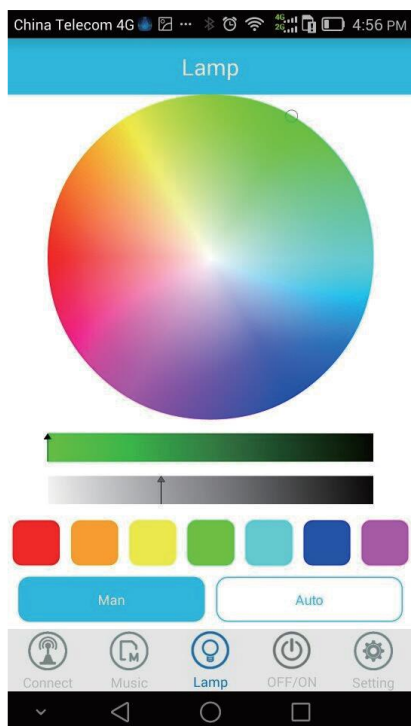
Przejdzie z trybu sterowania lampą LED do trybu odtwarzania muzyki:



- 1) Po sparowaniu urządzenia z telefonem aplikacja odszuka wszystkie utwory MP3 zapisane w pamięci telefonu i pozwoli dołączyć je do listy ulubionych odtwarzanych utworów.
- 2) Przedstawiony na ilustracji interfejs pozwala uruchamiać odtwarzanie utworu / pauzować je, przewijać utwory wstecz i do przodu oraz regulować poziom natężenia dźwięku

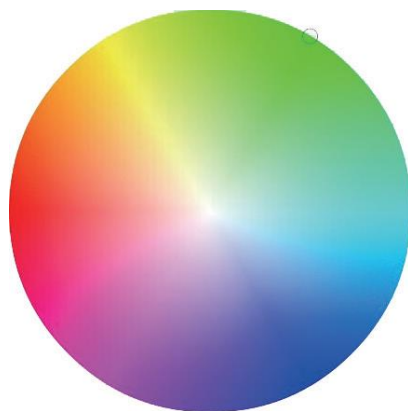


6. Sterowanie wielobarwnym światłem lampy LED



Górny pasek: pozwala dostosować natężenie światła kolorowego

Dolny pasek: pozwala dostosować natężenie światła białego



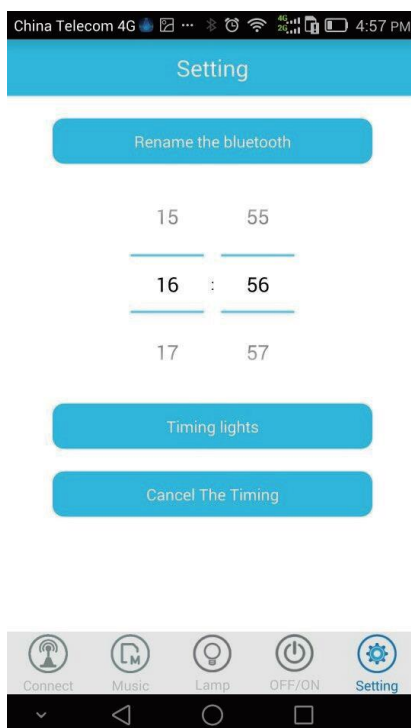
Sterowanie ręczne: Naciśnij ikonę odpowiadającą wybranej barwie, a lampa zacznie świecić we wskazanym kolorze.

Koło barw: paleta barw – tu ustawisz nową barwę światła

7. Włączanie/wyłączanie kolorowego oświetlenia



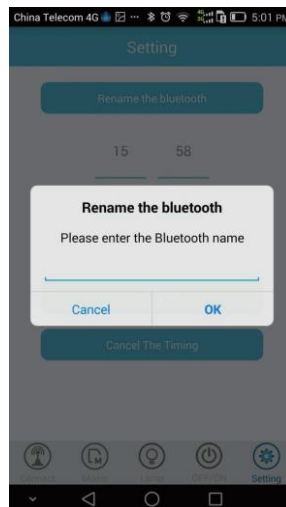
Lampę włącza się, naciskając widoczny wyżej przycisk OFF/ON .



Aby wyłączyć lampę LED o określonej porze, należy ustawić odpowiednią godzinę w panelu ustawień otwieranym pokazaną na ilustracji ikoną. W tym samym miejscu anuluje się wyłączanie czasowe.

9. Nadawanie nowej nazwy

Aby ułatwić kontrolowanie pracy urządzeń w lokalu, w którym w tym samym czasie działa kilka lamp LED, aplikacja pozwala zmienić nazwę urządzenia na bardziej opisową, na przykład kuchnia, łazienka, salon. Dzięki temu użytkownik może kontrolować pracę lamp LED znajdujących się w różnych miejscach. **Uwaga: aby lampa LED zadziałała po zmianie nazwy, należy ją wyłączyć i ponownie uruchomić.**



10. Specyfikacja:

Moc: Lampa LED 6W, wzmacniacz 3W

Napięcie robocze: 100-240V

Częstotliwość robocza: 50-60HZ

Kąt świecenia lampy LED: 120°

Temperatura barwowa: TC=6520K

Udział czerwieni: R=13,2%

Współczynnik oddawania barw: Ra=70,9

Zasięg snopu światła: Φ =273,01 m

Gwint: E27/B22

Wersja Bluetooth: Bluetooth 4.0

Barwa LED 2805 (światło białe) 26-28lm

RGB: 5050 (czerwony, pomarańczowy, żółty, zielony, jasnoniebieski, niebieski i fioletowy)

Zasięg Bluetooth: Na odcinku bez przeszkód do 10m

Temperatura pracy: -10-50°C

Zgodność: Android 2.3.3 i późniejsze, Iphone4S/5S/6 itp.

Obszary zastosowania: dom, centra handlowe, hotele, biura

11. Środki ostrożności:

1. Urządzenia nie należy umieszczać w zamkniętym kloszu.
2. Urządzenia nie należy montować w układach ze ściemniaczem.
3. Nie należy stosować urządzenia w miejscach wilgotnych czy ze stojącą wodą.
4. Urządzenie należy zasiląć napięciem z zakresu 100–240 V, prądem o częstotliwości 50–60Hz.
5. Urządzenie nie jest zabawką; należy trzymać je poza zasięgiem dzieci.
6. Nie należy kłaść urządzenia na rozgrzanych powierzchniach.
7. Zgodnie z warunkami gwarancji nie wolno otwierać obudowy urządzenia.
8. Przed wymianą żarówki należy pozwolić jej ostygnąć, by uniknąć porażenia prądem i poparzeń.

Prawidłowa utylizacja urządzenia.



To oznaczenie informuje, że produktu nie należy utylizować wraz z odpadami z gospodarstw domowych w całej Unii Europejskiej. Aby uniknąć ewentualnych szkód dla środowiska i człowieka spowodowanych niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy poddawać je odpowiedzialnemu odzyskowi w celu zadbania o zrównoważone ponowne wykorzystanie surowców materiałowych. Aby zwrócić wykorzystane urządzenie, należy skorzystać z odpowiednich systemów zwrotu i zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia. W takim punkcie istnieje możliwość poddania wyrobu odzyskowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

Uwaga!

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu. Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

This product has a unique and exclusive two-in-one design - the smart LED bulb with Bluetooth and speaker. The E27/822 socket enjoys easy installation and good compatibility to all bulbs, can support a wide range of Bluetooth and wireless audio configuration files and be compatible with the devices that have Bluetooth function, including iPhone4S and later with IOS 7.0 and later versions. More importantly is this Bluetooth LED Bulb use low consumption 4.0 technology, purity and definition of particular voice based on DSP technology. Wish you can have infinite joy from the combination of light and music.

1. Installation of APP software:

A. Applicable Apple devices: Supports iPhone 4 and later with IOS 7.0 and later versions.

B.Applicable Android devices: Supports Android 2.3.3 and later

Note: APP software can be downloaded by scanning QR code with mobile phone for installation.

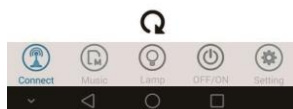
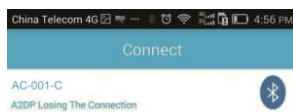


iOS



Android

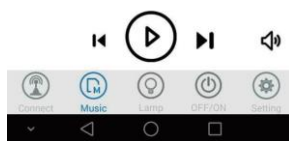
2. APP operate manual:



Bluetooth connect



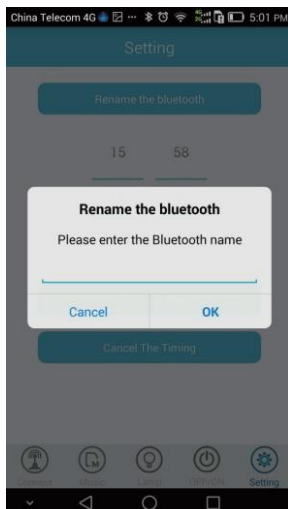
Color change



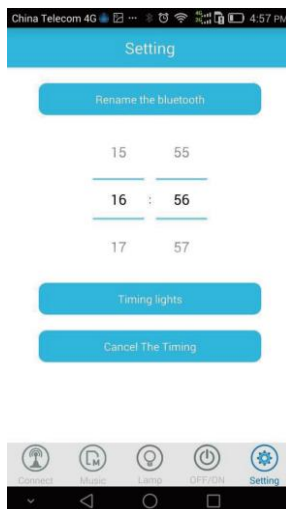
Music play



LED light on /off



Rename the bluetooth



Timing lights

3. Installation mode:

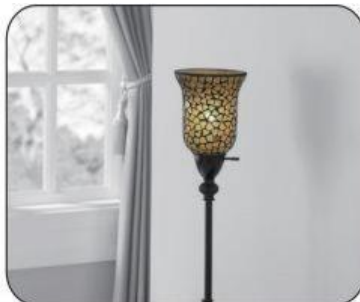
1. Please turn off switching power supply before installing the products in E27/822.

Note: if you have no E27/822 bulb, you can purchase a converter that can be converted to E27/BZZ socket.

2. As a LED with adjustable brightness, it can be installed on ceiling and wall and be used as night lamp by adjusting the brightness to the minimum when you sleep.



Living room



Bedroom



Study room

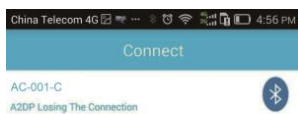


Dinning room

4. Pairing mode:

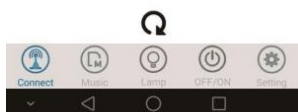
1) Firstly, power on this product, click setting icon on the phone, open Bluetooth, search “AC-OO1-C” for pairing, quit setting after “AC-001-C” is searched and pairing is done

2) Open APP icon “JBSmartBulb” on your mobile phone, select “connect” interface click the icon “AC-OOI-C” for pairing automatically. And then enter to music play interface



after successful pairing.

Note: When distance of mobile phone and device over products limited, Bluetooth will cutoff automatically, when distance in the range of products limited, Bluetooth will connect automatically in about 10 seconds.



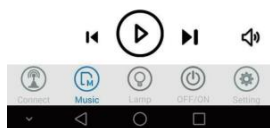
5. Music playing via Bluetooth:

Switch to LED control mode interface from music mode:

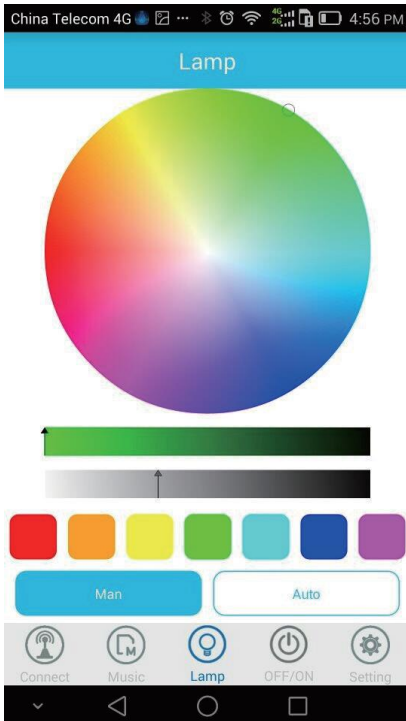


1) After pairing success, above interface will search all MP3 music stocked in mobile, according to this music list to select and play the favorite music.

2) According to above interface to operate play/pause, previous, next, volume up/down functions.

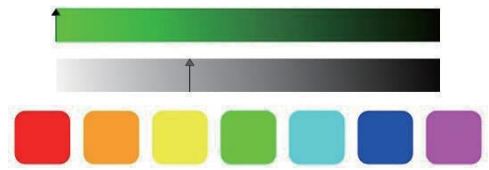


6. Control of LED colored light:



palette, adjust to different colors

Manual control: click
correspond color icon, LED
will show different color



Upper progress bar: adjust color
light brightness

Lower progress bar: adjust white
light brightness Circle icon: color

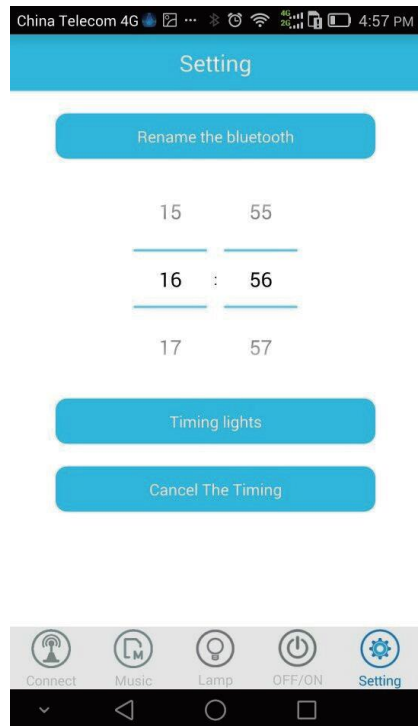


Circle icon: color
palette, adjust to
different
colors

7. Colored light on/off:



Control bulb by clicking OFF/ON icon above.



8. Timing off:

Set timing off to turn off LED bulb at the set time by pressing setting icon in figure above, setting the off time required and confirming after time is selected the timing off can also be canceled by setting.

9. Rename Bluetooth:

Since product position may be confusing to customer if the pairing names searched by Bluetooth are the same when multiple colored lights operated in the same time, this function allows customer to rename product position as you like, such as kitchen, bathroom and living room, thus you can operate different smart LED bulbs in different position.

Note: the renamed smart LED bulb won't be effective unless it's restarted after power-off.

10. Specifications:

Product power: LED 6W, AMP 3W

Working voltage: AC100-240V

Working frequency: 50-60HZ

Viewing angle of LED bulb: 120 degree

Color temperature: TC=6520K

Red ratio: R=13.2%

Color rendering index: Ra=70.9

Light-flux: Φ =273.01 lm

Base specification: E27/822

Bluetooth version: Bluetooth 4.0

LED color: 2805(white light)26-28LM

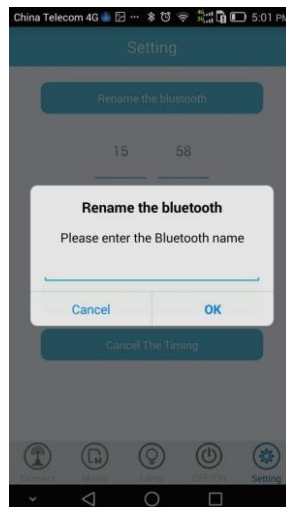
RGB: 5050 (red, orange, yellow, green, light blue, blue and purple)

Bluetooth distance: No obstacle less than 10 m

Working temp: -10-50°C

Compatibility: Android 2.3.3 and later version, Iphone 4S/5S/6 etc.

Application fields: household, shopping mall, hotel, office building



11. Precautions:

1. Do not put this product in closed lampshade
2. Do not install this product on the light with dimmer switch
3. Do not put this product in the place which is humid or has water
- 4 Keep using it under the power supply of 100V to 240V AC, 50-60HZ
5. This product is not a toy and keep it untouchable to children
6. Do not put this product on high-temperature surface
7. Do not open any sealing device for safety and according to Warranty Terms
8. Cool the bulb before replacing it to avoid electric shock or burning

Představujeme výjimečný model inteligentní LED lampy 2 v 1 ovládané pomocí Bluetooth, která v sobě spojuje žárovku a reproduktor. Závit E27/B22 zajišťuje snadnou montáž a hodí se do standardních žárovkových svítidel. Lampa je řízena s pomocí Bluetooth protokolu, což umožňuje bezdrátové konfigurování zvukových souborů. Použití standardního komunikačního protokolu zaručuje kompatibilitu s jinými zařízeními vybavenými Bluetooth kartou, včetně iPhone4S a pozdějších verzí pracujících na systému iOS 7.0 a pozdější. Lampa Bluetooth LED Bulb komunikuje s externími zařízeními s pomocí technologie Bluetooth 4.0, což zaručuje nižší spotřebu energie, vyšší čistotu zvuku a lepší uzpůsobení v oblasti technologie DSP. Toto spojení světla a zvuku představuje nevyčerpatelný zdroj radosti.

1. Instalace softwaru řídicího činnosti lampy:

A. Kompatibilní Apple zařízení: iPhone 4S a novější modely fungující na systému iOS 7.0 a na pozdějších verzích

B. Kompatibilní Android zařízení: Zařízení pracující na systému 2.3.3 a na novějších

Pozor: Aplikaci lze stáhnout po naskenování QR kódu mobilním telefonem

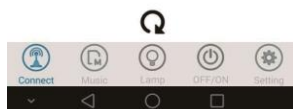
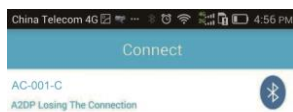


iOS



Android

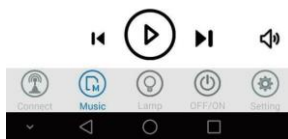
2. Návod k použití aplikace:



Připojení zařízení Bluetooth



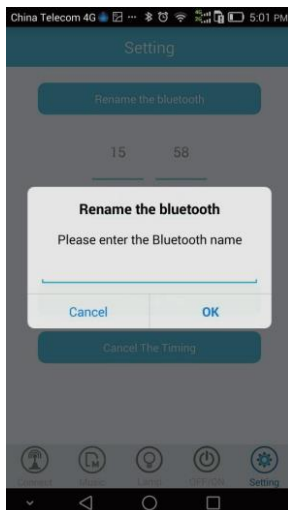
Stmívání



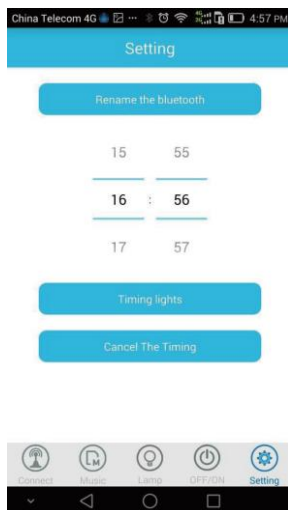
Přehrávání hudby



Zapínání/vypínání barvy LED lampy



Udělte Bluetooth zařízení nový
název



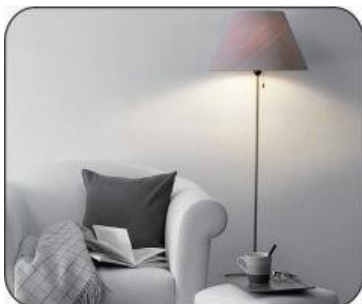
Doba svícení

3. Režim instalace:

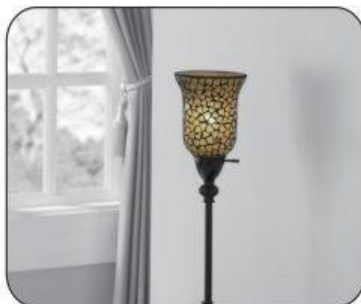
1. Před zašroubováním zařízení do svítidla E27/B22 vypněte napájení v síti.

Pozor: jestli stínítko nemá svítidlo umožňující instalování žárovky se závitem E27/B22, musíte koupit vhodný adaptér.

2. LED lampa nabízí funkci regulace intenzity svící, lze jí tedy používat jako noční lampičku. Stačí před spánkem snížit intenzitu světla na minimum. Lampa může být instalována v lustrech a v nástěnných svítidlech.



Living room



Bedroom



Study room

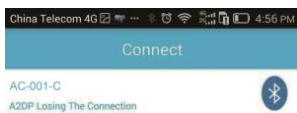


Dinning room

4. Párování zařízení:

1) Začnete připojením lampy k proudu. Následně stiskněte ikonu nastavení viditelnou na displeji telefonu, otevřete vyhledávání Bluetooth zařízení a vyhledejte na seznamu zařízení s názvem „AC-001-C“. Až ho spárujete s telefonem, odejděte z menu nastavení.

2) Otevřete v telefonu aplikaci „JBSmartBulb“, vyberte volbu „Connect“ („Spojit“) a stiskněte ikonu „AC-001-C“ pro automatické párování zařízení. Po párování můžete spustit hudební přehrávač.



Pozor: Když se mobilní telefon nachází ve vzdálenosti překračující dosah Bluetooth vysílač v zařízení, bude spojení automaticky přerušeno. Až se telefon opětovně ocitne v dosahu zařízení, Bluetooth spojení se automaticky obnoví po přibližně 10 sekundách.

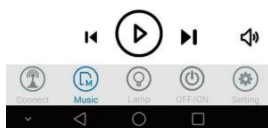


5. Přehrávání hudby přes Bluetooth:

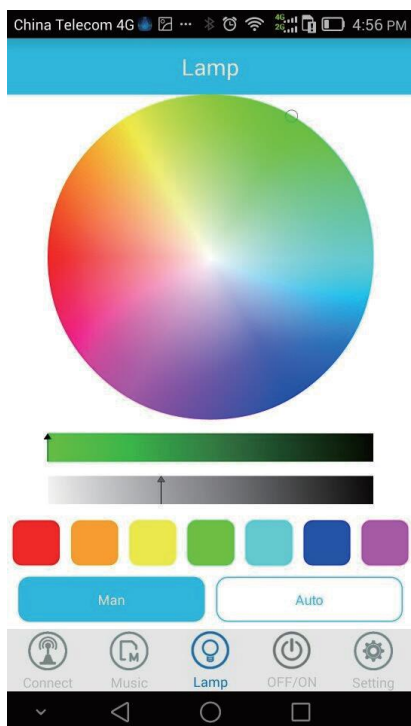
Přechod z režimu ovládání LED lampy do režimu přehrávání hudby:



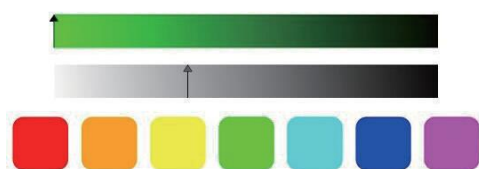
- 1) Po spárování zařízení s telefonem aplikace vyhledá všechny MP3 skladby uložené v paměti telefonu a umožní připojit je na seznam oblíbených přehrávaných skladeb.
- 2) Rozhraní představené na ilustraci umožňuje spouštět přehrávání skladby/zapauzovat ho, přetáčet skladby dozadu a dopředu a regulovat úroveň intenzity zvuku.



6. Ovládání vícebarevného světla LED lampy LED

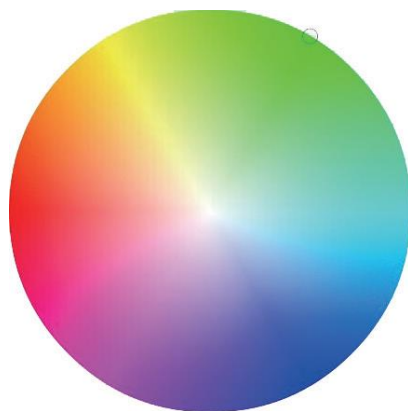


Ruční ovládání: Stiskněte ikonu odpovídající zvolené barvě a lampa začne svítit uvedeným odstínem.



Horní lišta: umožňuje způsobit intenzitu barevného světla

Dolní lišta: umožňuje používat intenzitu bílého světla

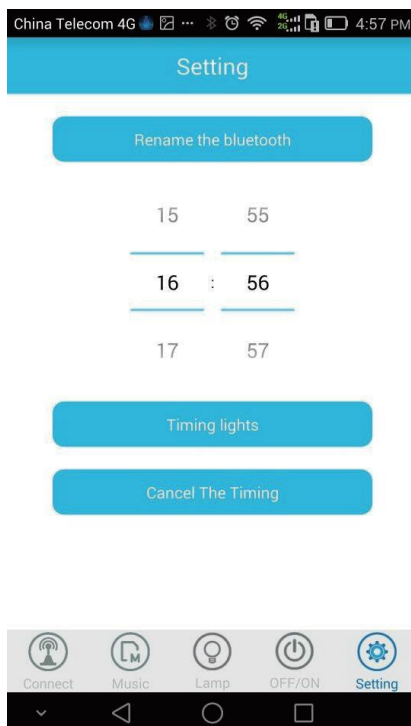


Kruh barev: paleta barev - nastavíte zde nový odstín světla

7. Zapnutí/vypnutí barevného osvětlení



Lampa se spouští stisknutím výše viditelného tlačítka OFF/ON.



8. Časovač

Pro vypnutí LED lampy v určitý čas nastavte příslušnou hodinu na panelu nastavení, který se otevírá ikonou zobrazenou na ilustraci. Na stejném místě se také ruší časové vypínání.

9. Udělení nového názvu

Pro usnadnění kontrolování práce zařízení na místě, na němž ve stejnou dobu funguje několik LED lamp, aplikace umožňuje změnit název zařízení na více popisný, na příklad kuchyně, koupelna, obývací. Díky tomu může uživatel kontrolovat práci LED lamp, která se nacházejí na různých umístěních. **Pozor: aby LED lampa po změně názvu fungovala, je nutné ji vypnout a znovu spustit.**

9.Specifikace:

Napájení: LED lampa 6 W, zesilovač 3 W

Pracovní napětí: 100-240V

Pracovní frekvence: 50-60HZ

Úhel svícení LED lampy: 120°

Barevná teplota: TC=6520K

Zastoupení červené: R=13,2%

Index podání barev: Ra=70,9

Dosah světelného paprsku: $\Phi=273,01$ m

Závit: E27/B22

Verze Bluetooth: Bluetooth 4.0

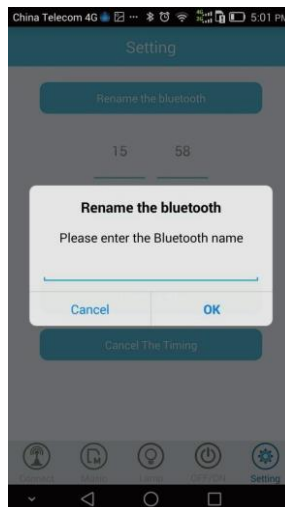
Barva LED 2805 (bílé světlo) 26-28lm

RGB: 5050 (červená, oranžová, žlutá, zelená, světle modrá, modrá a fialová)

Dosah Bluetooth: Na úseku bez překážek až 10 m Pracovní teplota: -10-50°C

Kompatibilita: Android 2.3.3 a pozdější, Iphone4S/5S/6 apod.

Oblasti použití: domácnost, obchodní centra, hotely, kancelářské prostory



10. Bezpečnostní pokyny:

1. Zařízení neumísťujte do uzavřeného stínítka.
2. Zařízení neinstalujte v systémech se stmíváním.
3. Zařízení nepoužívejte na vlhkých místech nebo na místech se stojící vodou.
4. Zařízení napájejte napětím z rozsahu 100-240 V, proudem s frekvencí 50–60Hz.
5. Zařízení není hračka; uchovávejte ho mimo dosah dětí.
6. Zařízení nepokládejte na rozehřáté povrchy.
7. Shodně se záručními podmínkami neotevírejte kryt zařízení.
8. Před výměnou žárovky jí nechte vychladnout, abyste se vyhnuli úrazům elektrickým proudem a popálením.

Presentamos un excepcional modelo de lámpara LED 2 en 1, con control por Bluetooth, que une las funciones de lámpara y altavoz. La rosca tipo E27/B22 garantiza un fácil montaje de la mayoría de bombillas estándar. La lámpara cuenta con control Bluetooth, que permite configurar los archivos de sonido, por vía inalámbrica. El uso de un protocolo de comunicaciones estándar, garantiza la compatibilidad con otros dispositivos equipados con tarjeta Bluetooth, incluyendo el teléfono iPhone4s y versiones posteriores, con sistema iOS 7.0 y posterior. La lámpara Bluetooth LED Bulb se comunica con dispositivos externos, a través de Bluetooth 4.0, que garantiza un menor consumo de energía, mejor calidad de sonido y mejor ajusta de la tecnología DSP. La lámpara une luz y sonido, para el disfrute del usuario.

1. Instalación de programa de control de la lámpara:

A. Dispositivos compatibles Apple: iPhone 4S y modelos más recientes, con sistema operativo iOS 7.0 y posteriores.

B. Dispositivos compatibles Android: Dispositivos con sistema operativo en versión 2.3.3 y posteriores.

Atención: La aplicación se puede descargar, escaneando el código QR con el teléfono móvil.

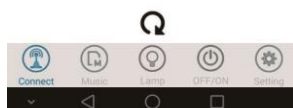
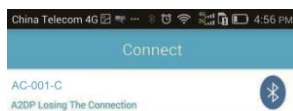


iOS

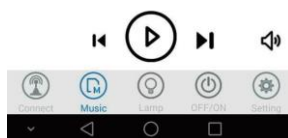


Android

2. Manual de uso de aplicación:



Conectar dispositivo
Bluetooth



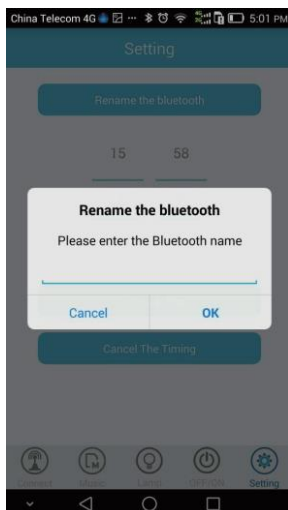
Reproducir música



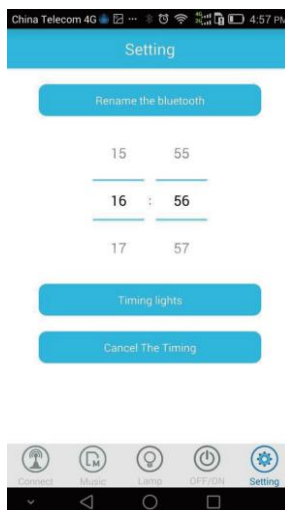
Cambiar color



Encendido / apagado lámpara
LED



Otorgar nombre nuevo al dispositivo Bluetooth



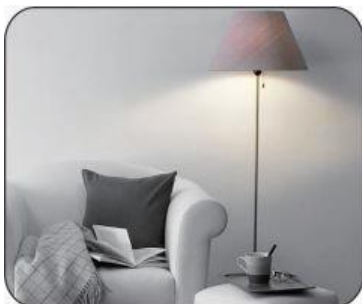
Tiempo de alumbrado

3. Modo de instalación:

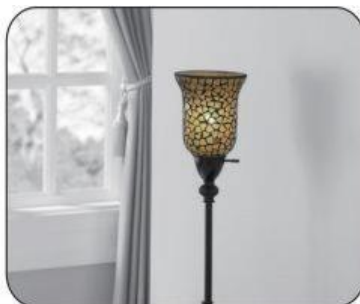
1. Antes de enroscar la bombilla en casquillo E27/B22 desenchufar la lámpara.

Atención: si el foco no cuenta con casquillo que permita colocar una bombilla con rosca E27/B22, comprar el adaptador necesario.

2. La lámpara LED ofrece la función de ajuste de intensidad de luz y puede ser utilizada como lámpara de noche. Basta con reducir al mínimo la intensidad de luz, antes de acostarse. La lámpara puede montarse en focos suspendidos del techo o montados en pared.



Living room



Bedroom



Study room

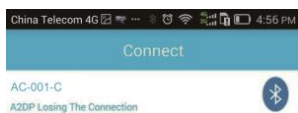


Dinning room

4. Conexión entre dispositivos:

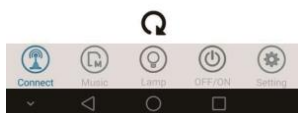
1) Conectar la lámpara a corriente. Pulsar el icono de ajustes del teléfono, abrir la búsqueda de dispositivos Bluetooth y encontrar el dispositivo „AC-001-C”. Una vez establecida la conexión con el teléfono, salir del menú de ajustes.

2) Abrir la aplicación „JBSmartBulb” del teléfono, elegir opción "Connect" ("Conectar") y pulsar icono „AC-001-C”, para conectar automáticamente el dispositivo. Después de conectar, iniciar el



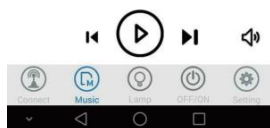
reproductor de música.

Atención: Si el teléfono móvil se encuentra fuera del alcance del emisor Bluetooth, la conexión se interrumpirá. Si el teléfono móvil vuelve a estar al alcance, la conexión Bluetooth se reestablecerá transcurridos unos 10 segundos.



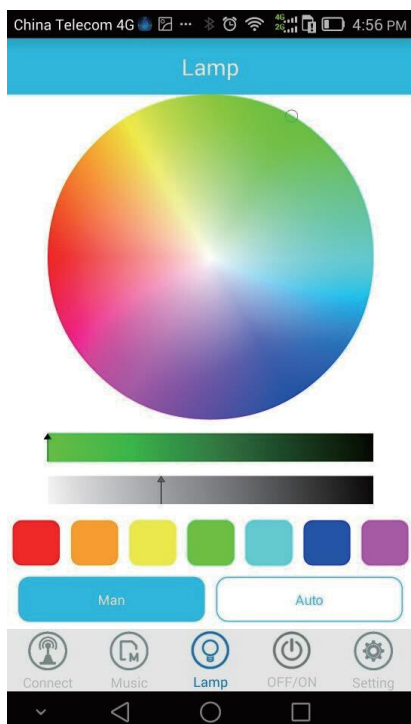
5. Reproducir música a través de Bluetooth:

Pasar del modo de control de lámpara LED al modo de reproducción de música.

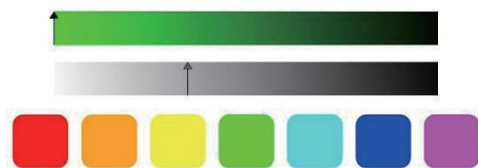


- 1) Después de conectar con el teléfono, la aplicación buscará todos los archivos MP3 guardados en la memoria del teléfono y permitirá añadirlos a la lista de reproducción.
- 2) La imagen muestra la interfaz que permite iniciar/pausar la reproducción del tema, rebobinar/avanzar y ajustar el volumen de sonido.

6. Control color de luz LED La pantalla de control se muestra a continuación

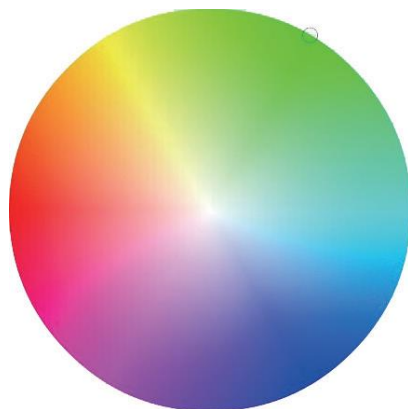


Control manual: Pulsar el icono correspondiente al color deseado, el foco brillará con ese color.



Barra superior: permite ajustar la intensidad de luz de color

Barra inferior: permite ajustar la intensidad de luz blanca

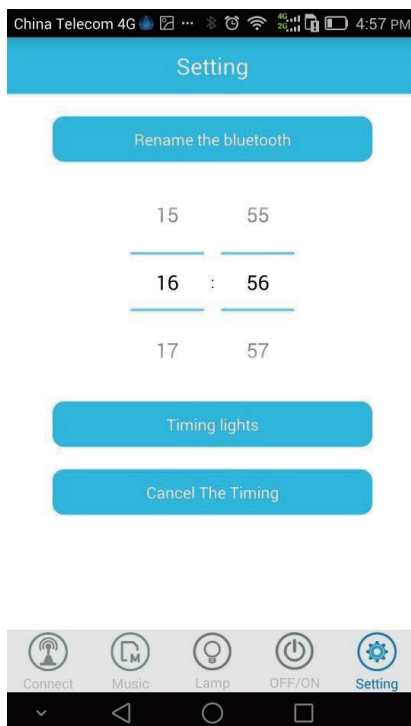


Círculo de colores: gama de colores – permite ajustar el color deseado.

7. Encendido/apagado de luz de color



Pulsar el botón OFF/ON para encender o apagar la lámpara.



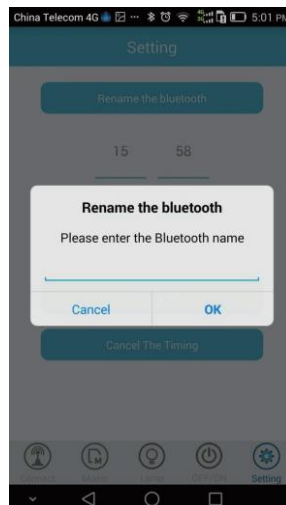
8. Desconexión temporal

Para apagar la lámpara LED a una hora determinada, ajustar la hora en el panel de ajustes, que se abre con el icono mostrada en la imagen. Esta misma función permite desconectar la opción.

9. Otorgar nombre nuevo

Para controlar el funcionamiento del dispositivo, en un lugar que cuenta con varios focos LED, la aplicación permite cambiar su nombre por uno más descriptivo, por ejemplo: cocina, baño, salón. Gracias a esta función, el usuario puede controlar el trabajo de focos LED montados en diferentes lugares.

Atención: desconectar y volver a conectar el foco LED, para que funcione con el nombre cambiado.



10. Especificaciones:

Alimentación: Lámpara LED, 6W, transformador 3W

Tensión de servicio: 100-240V

Frecuencia de servicio: 50-60HZ

Ángulo de alumbrado del foco LED: 120°

Temperatura de color: TC=6520K

Participación de infrarrojos: R=13,2%

Coeficiente de reproducción de colores: Ra=70,9

Alcance de haz de luz: Φ =273,01 m

Rosca: E27/B22

Versión Bluetooth: Bluetooth 4.0

Color LED 2805 (luz blanca) 26-28lm

RGB: 5050 (rojo, naranja, amarillo, verde, azul claro, azul y violeta)

Alcance Bluetooth: Hasta 10m, en tramo sin obstáculos

Temperatura de trabajo: -10-50°C

Compatibilidad: Android 2.3.3 y posteriores, Iphone4S/5S/6 etc.

Áreas de uso: hogar, centros comerciales, hoteles, oficinas

11. Medidas de seguridad

1. No colocar en el dispositivo en foco cerrado.
2. No montar en circuitos con reductor de intensidad de luz
3. No utilizar en espacios con elevada humedad o presencia de agua
4. Conectar a corriente 100–240 V, con frecuencia 50–60Hz.
5. Este dispositivo no es un juguete, mantener fuera del alcance de los niños.
6. No colocar sobre superficies calientes.
7. Conforme las condiciones de garantía, no abrir la carcasa.
8. Antes de cambiar la bombilla, dejar que se enfríe, para evitar descargas o quemaduras.

Wir stellen Ihnen ein außergewöhnliches Modell einer intelligenten per Bluetooth gesteuerten 2 in 1 LED-Lampe vor, in der Glühbirne und Lautsprecher zusammengebracht werden. Das E27/B22 Gewinde gewährleistet einen einfachen Einbau und passt in standardmäßige Glühbirnenfassungen. Die Lampe wird mittels Bluetooth Protokoll gesteuert, was ein kabelloses Konfigurieren von Tondateien ermöglicht. Die Anwendung von einem standardmäßigen Kommunikationsprotokoll garantiert Kompatibilität mit anderen mit der Bluetooth Karte ausgerüsteten Geräten, darunter mit iPhone4S und späteren Versionen, die unter iOS 7.0 und späteren Systemen arbeiten. Die Bluetooth LED Bulb Lampe kommuniziert mit externen Geräten mittels Bluetooth 4.0 Technologie, was geringeren Energieverbrauch und höhere Klangreinheit und bessere Anpassung im Bereich der DSP Technologie garantiert. Diese Verbindung von Licht und Klang ist eine unerschöpfliche Quelle von Freude.

1. Installation der Software zur Lampenbetriebsteuerung:

- A. Kompatible Apple Geräte: iPhone 4S und neuere Modelle, die unter dem iOS 7.0 System und seinen späteren Versionen arbeiten.
- B. Kompatible Android Geräte: Die unter dem 2.3.3 System und seinen späteren Versionen arbeitenden Geräte

Achtung: Die Applikation kann durch Einscannen des QR-Codes per Handy heruntergeladen werden

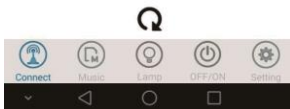
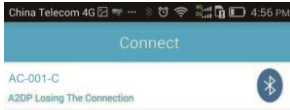


iOS

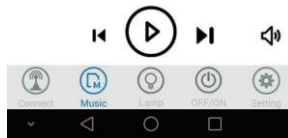


Android

2. Applikationsbedienungsanleitung:



Anschließen eines
Bluetooth-Geräts



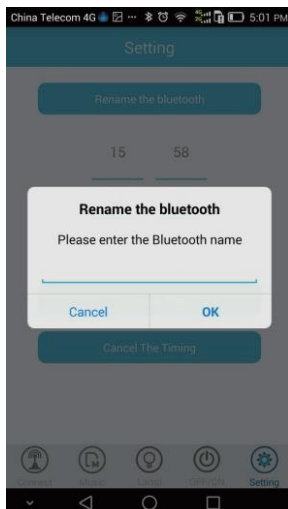
Musikwiedergabe



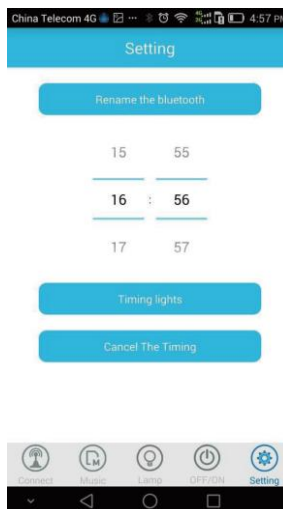
Änderung von Farben



Einschalten/Ausschalten der
LED-Lampe



Bluetooth-Gerät neu benennen



Leuchtzeit

3. Installationsmodus:

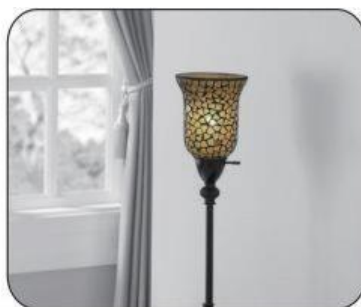
1. Vor dem Einschrauben des Geräts in eine E27/B22 Fassung ist die Netzstromversorgung auszuschalten.
2. Achtung: hat der jeweilige Lampenschirm keine Fassung, die den Einbau einer Glühbirne mit dem E27/B22 Gewinde ermöglicht, dann ist ein entsprechender Übergangsteil zu erwerben.
3. Die LED-Lampe bietet die die Funktion der Lichtintensitätseinstellung und kann deswegen als Nachtlucht benutzt werden. Dazu sollte die Lichtintensität vor dem Einschlafen maximal reduziert werden. Die Lampe kann in Kronleuchtern und Wandleuchten eingebaut werden.

4. Paaren von Geräten:

1) Beginnen Sie mit dem Anschließen der Lampe an die Stromversorgung. Drücken Sie anschließend aufs Icon der Einstellungen auf dem Telefonbildschirm, öffnen Sie die Suche nach



Living room



Bedroom



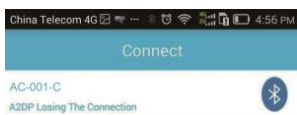
Study room



Dinning room

Bluetooth-Geräten und suchen Sie in der Liste ein Gerät mit der Bezeichnung „AC-001-C“. Paaren Sie es mit dem Telefon und gehen Sie anschließend aus dem Menü der Einstellungen heraus.

2) Öffnen Sie die „JBSmartBulb“ Applikation im Telefon, wählen Sie die Option „Connect“ („Verbinden“) und drücken Sie aufs „AC-



001-C" Icon, um die Geräte automatisch zu paaren. Sie können nach dem Paaren den Musikplayer betätigen.

Achtung: Wird das Handy in eine über Reichweite des Bluetooth-Senders im Gerät herausgehende Entfernung gebracht, dann wird die Verbindung automatisch unterbrochen. Gelangt das Handy dann wieder in den Reichweitebereich des Geräts, dann wird die Bluetooth-Verbindung nach etwa 10 Sekunden automatisch wieder aufgenommen.

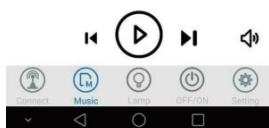
5. Musikwiedergabe via Bluetooth:

Übergang aus dem Modus der LED-Lampensteuerung zum Modus der Musikwiedergabe:

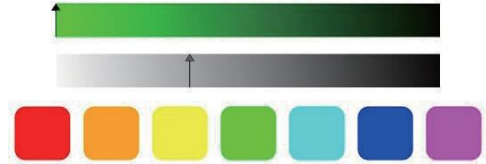
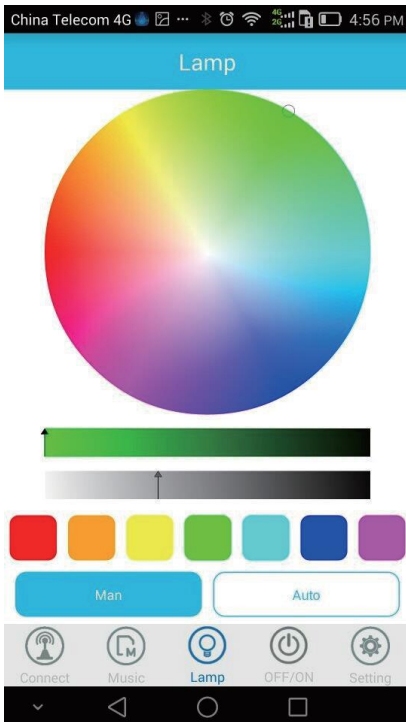


1) Nach dem Paaren des Geräts mit einem Telefon wird die Applikation alle im Telefon gespeicherten MP3-Titel aussuchen und sie zur Liste von wiederzugebenden Lieblingstitel hinzufügen lassen.

2) Das in der Abbildung dargestellte Interface ermöglicht die Betätigung der Wiedergabe/des Pausierens von Titeln, deren Rückwärts- und Vorwärtsspulen und die Einstellung des Tonintensitätsniveaus



6. Steuern mit dem mehrfarbigen Licht der LED-Lampe Der Steuerungsbildschirm wurde nachstehend abgebildet



Oberer Streifen: ermöglicht die Anpassung der Intensität des bunten Lichtes

Unterer Streifen: ermöglicht die Anpassung der Intensität des weißen Lichtes

Farbenkreis:
Farbenpalette – hier stellen Sie eine neue Lichtfarbe.

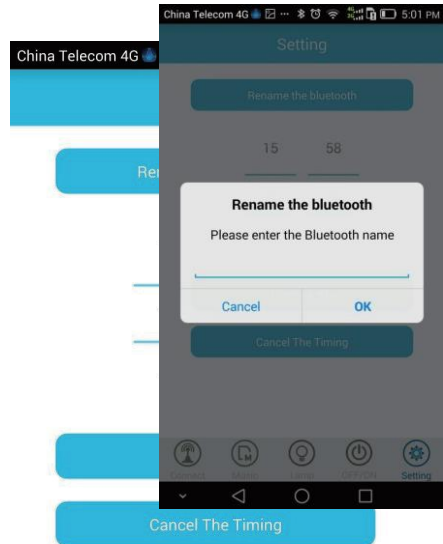


7. Einschalten/Ausschalten von Buntbeleuchtung



Die Lampe wird durch Drücken der vorstehend dargestellten OFF/ON Taste eingeschaltet.

9. Vergabe einer neuen



8. Zeitweises Abschalten

Um die LED-Lampe um eine bestimmte Uhrzeit abzuschalten, ist die entsprechende Uhrzeit im Paneel der Einstellungen einzustellen, das durch das in der Abbildung dargestellte Icon geöffnet wird. An derselben Stelle wird auch zeitweises Abschalten wieder gelöscht.

Bezeichnung

Um die Kontrolle des Betriebs von Geräten in Räumlichkeiten zu erleichtern, in denen gleichzeitig einige LED-Lampen arbeiten, ermöglicht die Applikation das Ändern der Bezeichnung des Geräts in eine beschreibende, wie zum Beispiel Küche, Badezimmer, Wohnzimmer. So kann der Nutzer den Betrieb von LED-Lampen kontrollieren, die sich an verschiedenen Stellen befinden. **Achtung:** damit die LED-Lampe nach der Änderung der Bezeichnung funktioniert, muss sie aus- und wieder eingeschaltet werden.

10. Spezifikation:

Stromversorgung: 6W LED-Lampe, 3W Verstärker

Betriebsspannung: 100-240V

Betriebsfrequenz: 50-60HZ

Leuchtwinkel der LED-Lampe: 120°

Farbtemperatur: TC=6520K

Rotanteil: R=13,2%

Kennzahl der Farbenwiedergabe: Ra=70,9

Lichtbundweite: $\Phi=273,01$ m

Gewinde: E27/B22

Bluetooth-Version: Bluetooth 4.0

LED 2805 Farbe (weißes Licht) 26-28lm

RGB: 5050 (rot, orange, gelb, grün, hellblau, blau und violett)

Bluetooth-Reichweite: Auf einer Strecke ohne Hindernisse bis zu 10m

Betriebstemperatur: -10-50°C

Kompatibilität: Android 2.3.3 und spätere Versionen, Iphone4S/5S/6 u.Ä.

Anwendungsbereiche: Haus, Handelszentren, Hotels, Büroräume

11. Vorsichtsmaßnahmen:

1. Das Gerät darf nicht in geschlossenen Lampenschirmen eingebaut werden.
2. Das Gerät darf nicht in Systemen mit einem Dimmer

eingebaut werden.

3. Das Gerät darf nicht an feuchten Stellen oder Stellen mit stehenden Wasser angebracht werden.
4. Das Gerät ist mit Spannung aus dem Bereich 100–240 V und mit Strom mit 50–60Hz Frequenz zu versorgen.
5. Das Gerät ist kein Spielzeug; es ist außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.
6. Das Gerät ist nicht auf heißen Oberflächen zu legen.
7. Das Gehäuse des Geräts darf gemäß Garantiebedingungen nicht geöffnet werden.
8. Lassen Sie die Glühbirne vor dem Austausch abkühlen, um Stromschlag und Verbrennungen zu vermeiden.

Представляем Вам эксклюзивную модель умной, управляемой при помощи Bluetooth диодной лампы 2-в-1, сочетающей в себе лампочку и колонку. Резьба E27/B22 обеспечивает простоту монтажа и подходит к стандартным патронам для лампочек. Лампа управляется при помощи протокола Bluetooth, что позволяет выполнять беспроводное конфигурирование звуковых файлов. Использование стандартного протокола связи гарантирует совместимость с другими устройствами, оснащенными картой Bluetooth, в том числе, iPhone4S и более поздними версиями, работающими на системе iOS 7.0 и выше. Лампа Bluetooth LED Bulb соединяется с внешними устройствами при помощи технологии Bluetooth 4.0, что гарантирует меньшее энергопотребление, большую чистоту звука и лучшую совместимость в области технологии DSP. Такое сочетание света и звука представляет собой неисчерпаемый источник радости.

1. Установка программы управления работой лампы:

А. Совместимые устройства Apple: iPhone 4S и более новые модели, работающие на системе iOS 7.0 и более поздних версиях.

В. Совместимые устройства Android: Устройства, работающие на системе 2.3.3 и более поздних.

Внимание: Приложение можно загрузить, отсканировав QR-код с помощью мобильного телефона

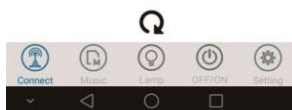
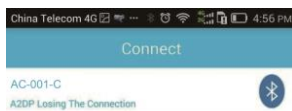


iOS

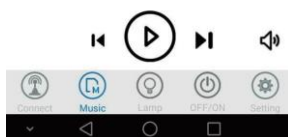


Android

2. Руководство по использованию приложения:



Подключение устройства
Bluetooth



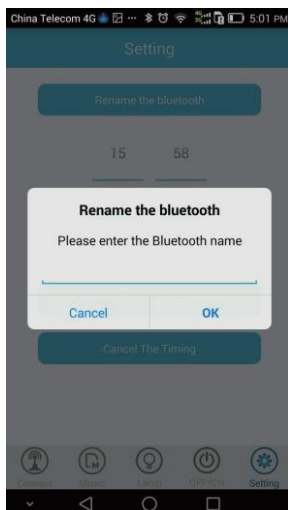
Проигрывание музыки



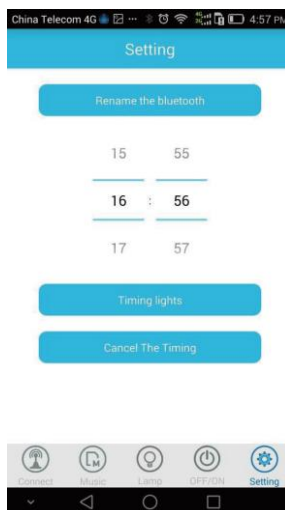
Изменение цвета



Включение/выключение
диодной лампы



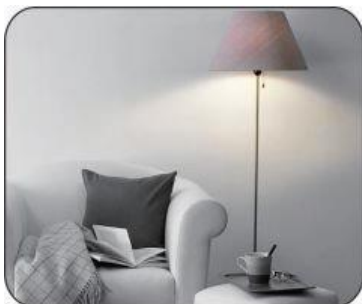
Присвойте имя устройству
Bluetooth



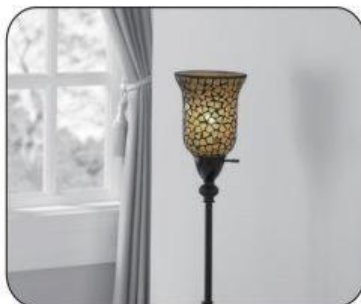
Длительность свечения

3. Режим установки:

1. Прежде чем ввинтить устройство в патрон E27/B22, необходимо отключить питание в сети.
2. Внимание: если в плафоне нет патрона, позволяющего установить лампочку с резьбой E27/B22, нужно купить соответствующий переходник.
3. Диодная лампа имеет функцию регулирования интенсивности свечения, поэтому ее можно использовать в качестве ночника. Достаточно перед сном уменьшить интенсивность света до минимума. Лампу можно устанавливать в люстрах и бра.



Living room



Bedroom



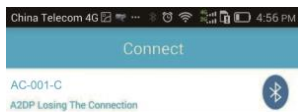
Study room



Dinning room

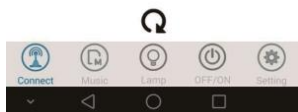
4. Сопряжение устройств:

Начните с подключения лампы к электросети. Затем нажмите на значок настроек на экране телефона, откройте поиск устройств Bluetooth и найдите в списке устройство под названием „АС-001-С“. Когда оно будет сопряжено с телефоном, выйдите из меню настроек. Откройте в телефоне приложение „JBSmartBulb“, выберите опцию „Connect“ („Соединить“) и нажмите на значок „АС-001-С“, чтобы автоматически выполнить сопряжение устройств. После сопряжения Вы можете запустить



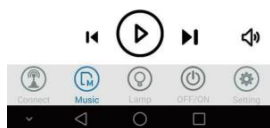
проигрыватель музыки.

Внимание: Когда мобильный телефон будет на расстоянии, превышающем радиус действия передатчика Bluetooth в устройстве, соединение будет автоматически прервано. Когда телефон повторно будет в зоне действия устройства, примерно через 10 секунд соединение Bluetooth автоматически возобновится.



5. Воспроизведение музыки через Bluetooth:

Переход из режима управления диодной лампой в режим воспроизведения музыки:

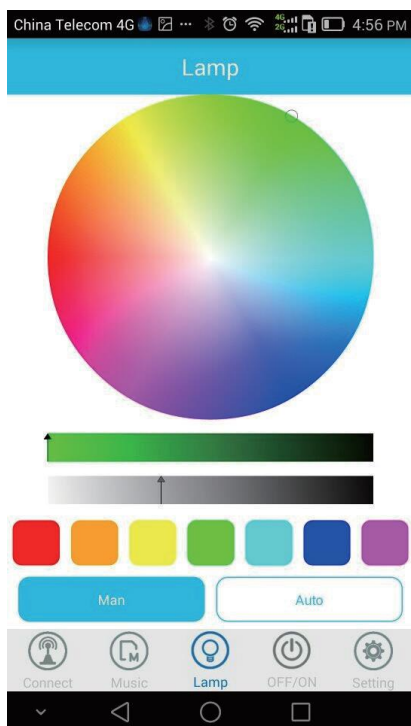


1) После сопряжения устройства с телефоном приложение найдет все произведения MP3, сохраненные в памяти телефона, и позволит включить их в список избранных произведений.

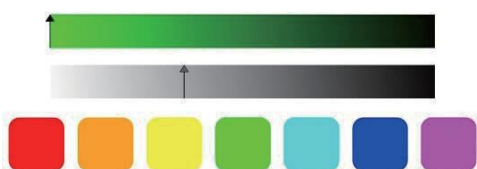
2) Представленный на рисунке интерфейс позволяет запустить воспроизведение/паузу произведения, перематывать произведения назад и вперед и регулировать уровень громкости.

6. Управление разноцветным светом диодной лампы

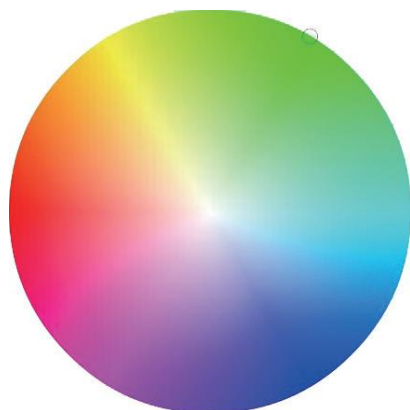
Экран управления представлен ниже



Ручное управление:
Нажмите на значок,
соответствующий
выбранному цвету, и
лампа начнет гореть
указанным цветом.



Верхняя полоса: позволяет
подобрать интенсивность
цветного света



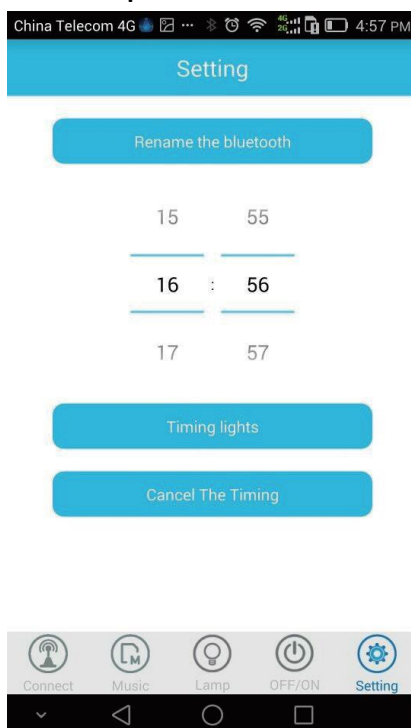
Нижняя полоса: позволяет
подобрать интенсивность белого
света

Цветовой круг:
палитра цветов – здесь
Вы настроите цвет
света

7. Включение/выключение цветного освещения



Лампа включается нажатием на показанную выше кнопку OFF/ON .



8. Выключение по таймеру

Чтобы выключить диодную лампу в определенное время, нужно установить соответствующее время на панели настроек, которая открывается при помощи показанного выше значка. Здесь же отменяется выключение по таймеру.

9. Присвоение нового имени

Чтобы облегчить контроль над работой устройств в помещении, в котором одновременно работает несколько диодных ламп, приложение позволяет изменить имя устройства более описательным, например, кухня, ванная, гостиная. Благодаря этому пользователь может контролировать работу диодных ламп, расположенных в разных местах.

Внимание: чтобы диодная лампа сработала после смены имени, ее нужно выключить и включить повторно.

10. Спецификация:

Питание: Диодная лампа 6Вт, усилитель 3Вт

Рабочее напряжение: 100-240В

Рабочая частота: 50-60Гц

Угол свечения диодной лампы: 120°

Температура цвета: TC=6520K

Доля красного цвета: R=13,2%

Индекс цветопередачи: Ra=70,9

Радиус светового пучка: $\Phi=273,01$ м

Резьба: E27/B22

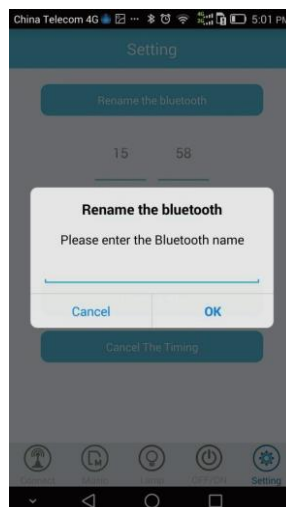
Версия Bluetooth: Bluetooth 4.0

Цвет диода 2805 (белый свет) 26-28лм

RGB: 5050 (красный, оранжевый, желтый, зеленый, светло-голубой, голубой и фиолетовый)

Радиус Bluetooth: На отрезке без препятствий до 10м Рабочая температура: -10-50°C

Соответствие: Android 2.3.3 и более новые, Iphone 4S/5S/6 и т.п.



Области применения: дом, торговые центры, гостиницы, офисные помещения

11. Меры предосторожности:

1. Устройство нельзя помещать в закрытый плафон.
2. Устройство нельзя монтировать в системах с затемнителем.
3. Не следует пользоваться устройством во влажных местах или в местах со стоячей водой.
4. Устройство следует снабжать напряжением в диапазоне 100–240 В, током с частотой 50–60Гц.
5. Устройство - это не игрушка; его следует хранить вдали от доступа детей.
6. Нельзя класть устройство на нагретые поверхности.
7. Согласно условиям гарантии нельзя вскрывать корпус устройства.
8. Перед заменой лампочки нужно дать ей остыть во избежание удара током и ожогов.

Presentiamo l'eccezionale modello della lampada LED 2-w-1 intelligente e controllabile tramite Bluetooth, che include la lampadina e l'altoparlante.

Il filo E27/B22 assicura facilità nel montaggio ed è ideale per le prese delle lampadine standard. La lampada viene controllata con l'ausilio del Bluetooth permettendo di configurare le cartelle sonore senza filo. L'utilizzo del protocollo comunicativo standard garantisce la compatibilità con gli altri dispositivi in possesso di carta Bluetooth come l'iPhone4S e altre versioni più recenti funzionanti con sistema iOS 7.0 e versioni successive. La lampada Bluetooth LED Bulb comunica con i dispositivi esterni con l'ausilio della tecnologia Bluetooth 4.0 garantendo minore consumo di energia, maggiore pulizia sonora e migliore adattamento nell'ambito della tecnologia DSP. Questa unione di luci e suoni rappresenta una fonte di allegria inesauribile.

1. Installazione del programma per il controllo del lavoro della lampada:

A. Dispositivi compatibili Apple: iPhone 4S e modelli più recenti funzionanti con sistema iOS 7.0 e versioni successive.

B. Dispositivi compatibili Android: dispositivi funzionanti con sistema 2.3.3 e successivi.

Attenzione: L'applicazione è scaricabile scannerizzando il codice QR con l'ausilio del telefono cellulare.

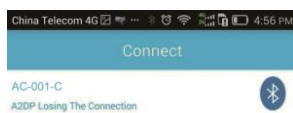


iOS

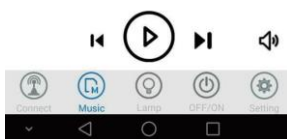


Android

2. Istruzioni d'uso dell'applicazione:



Collegamento dispositivo
Bluetooth



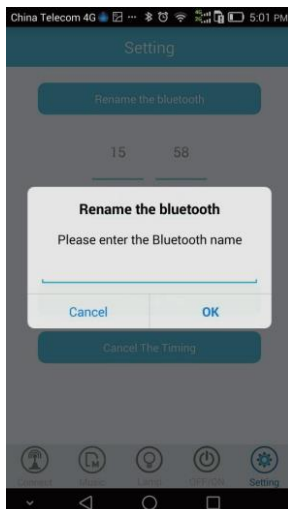
Riproduzione musica



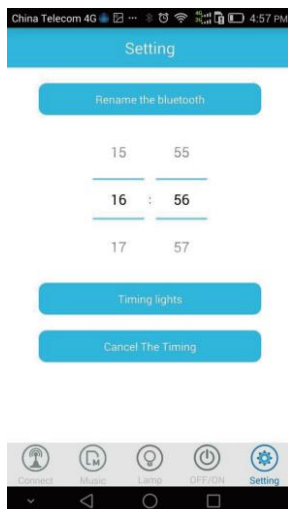
Cambio colore



Accensione/Spegnimento della
lampada LED



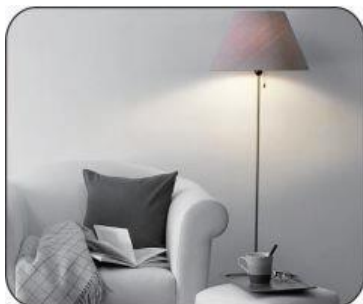
Dai un nome nuovo al dispositivo Bluetooth



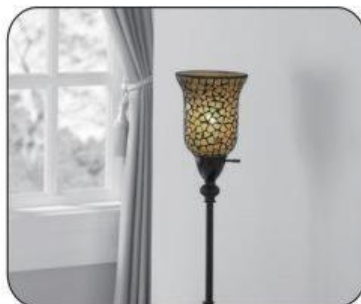
Czas świecenia

3. Modalità d'installazione:

1. Prima di inserire il dispositivo nella presa E27/B22 bisogna staccare l'alimentazione della rete.
2. Attenzione: Se la campana di vetro non ha la presa che permette il montaggio della lampadina con filo E27/B22, bisogna comprare il giusto adattatore.
3. La lampada LED offre la funzione di regolazione dell'intensità di illuminazione, è quindi possibile usarla come lampada da notte. E' sufficiente abbassare il flusso di luce al minimo prima di andare a dormire. La lampada può essere montata in lampadari e a muro.



Living room



Bedroom



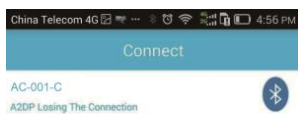
Study room



Dinning room

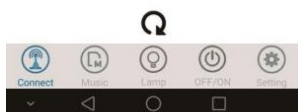
4. Abbinamento di dispositivi:

1. Innanzitutto collega la lampada alla corrente elettrica. Successivamente premi l'icona delle impostazioni visibile sul telefono cellulare, apri la ricerca di dispositivi Bluetooth e trova nella lista il dispositivo con nome „AC-001-C“. Quando finisce l'abbinamento esci dal menù impostazioni.
2. Apri nel telefono l'applicazione „JBSmartBulb“, scegli l'opzione „Connect“ („Connetti“) e premi l'icona „AC-001-C“ per abbinare automaticamente i dispositivi. Dopo l'abbinamento puoi attivare



il riproduttore musicale.

Attenzione: Quando il telefono cellulare si trova ad una distanza che supera il raggio del segnale dell'emettitore Bluetooth il collegamento viene automaticamente interrotto. Quando il telefono si trova nel raggio del dispositivo, dopo circa 10 secondi riprende automaticamente la connessione Bluetooth.

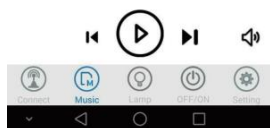


5. Riproduzione di musica tramite Bluetooth:

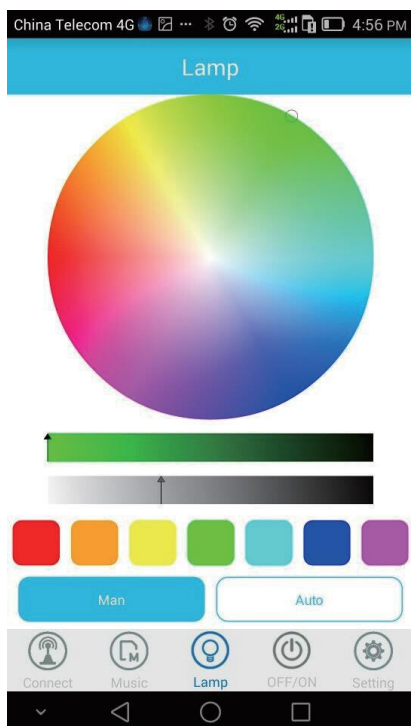
Passaggio dalla modalità di controllo della lampada LED alla modalità di riproduzione della musica:



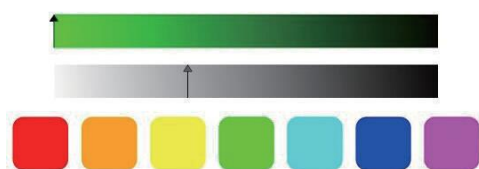
1. Dopo l'abbinamento del dispositivo col telefono l'applicazione ricerca tutti i pezzi MP3 salvati nella memoria del telefono e permette di collegarla alla lista dei pezzi preferiti.
2. L'interfaccia mostrata nell'illustrazione permette di attivare la riproduzione del pezzo / mettere in pausa, mandare i pezzi in avanti e indietro e regolare il livello del volume.



6. Controllo della luce multi sfumatura della lampada LED



Controllo manuale: Premi l'icona del colore desiderato e la lampada inizierà ad illuminarsi come selezionato.



Striscia superiore: permette di adattare il flusso della luce colorata. Striscia inferiore: permette di adattare il flusso della luce bianca.

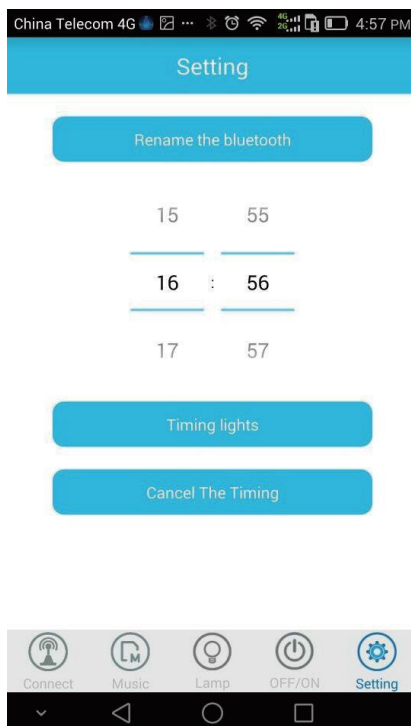


Cerchio sfumature: gamma completa – qui imposti la nuova sfumatura della luce.

7. Accensione/Spegnimento della luce colorata



La lampada si accende premendo il tasto mostrato sopra OFF/ON.



8. Spegnimento a tempo

Per spegnere la lampada LED in un determinato momento bisogna impostare nel pannello delle impostazioni l'orario desiderato come mostrato nell'illustrazione qui sopra. In questo stesso posto si può annullare lo spegnimento a tempo.

9. Per dare un nome nuovo

Per facilitare il controllo del funzionamento dei dispositivi in un locale in cui allo stesso tempo sono attive diverse lampade LED l'applicazione permette di cambiare il nome del dispositivo con uno più esauritivo, per esempio cucina, bagno, salotto. Grazie a questo l'utente può controllare il funzionamento delle lampade LED presenti in diversi posti. **Attenzione:** affinché la lampada LED funzioni dopo il cambio del nome è necessario spegnerla e riaccenderla.

10. Specifiche:

Alimentazione: Lampada LED 6W, amplificatore 3W

Tensione di lavoro: 100-240V

Frequenza di lavoro: 50-60HZ

Angolo d'illuminazione della lampada LED: 120°

Temperatura della luce: TC=6520K

Presenza di rosso: R=13,2%

Indice di resa cromatica: Ra=70,9

Raggio del fascio di luce: $\Phi=273,01$ m

Filo: E27/B22

Versione Bluetooth: Bluetooth 4.0

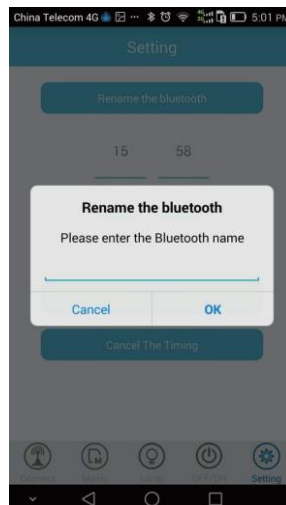
Luce LED 2805 (luce bianca) 26-28lm

RGB: 5050 (rosso, arancione, giallo, verde, azzurro, blu e viola)

Raggio Bluetooth: Fino a 10m in assenza di ostacoli Temperatura di lavoro: -10-50°C

Compatibilità: Android 2.3.3 e successive, Iphone4S/5S/6 ecc.

Luoghi d'utilizzo: casa, centri commerciali, hotel, zone uffici



11. Precauzioni:

1. Il dispositivo non deve essere messo in una campana di vetro chiusa.
2. Non installare su sistemi con dimmer.
3. Non bisogna utilizzare il dispositivo in luoghi umidi o con acqua.
4. Il dispositivo deve essere alimentato con tensione 100–240 V, con corrente di frequenza 50–60Hz.
5. Il dispositivo non è un giocattolo; bisogna tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
6. Non mettere il dispositivo su superfici riscaldate.
7. In accordo alle condizioni di garanzia non bisogna aprire il telaio del dispositivo.
8. Prima del cambio della lampadina bisogna permettere che si raffreddi per evitare di prendere la scossa e scottarsi.



INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

Strona główna www.manta.com.pl
Strona wsparcia technicznego www.manta.info.pl

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 332 34 63 or e-mail: serwis@manta.com.pl
from Monday to Friday. 9.00-17.00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.

Home: www.manta.com.pl
Home support: www.manta.info.pl



Made in P.R.C.
FOR MANTA EUROPE